



INTERNATIONAL JOURNAL OF CREATIVE RESEARCH THOUGHTS (IJCRT)

An International Open Access, Peer-reviewed, Refereed Journal

Humor And Historical Revision: Analysing The Adaptation Of Satirical Elements In *My Lady Jane* Novel To Screen.

Mercy Antony, Sariga D

Student, Student,

Department of English,

Jain Deemed to be University, Bangalore, Karnataka, India.

Abstract: This paper examines the adaptation of *My Lady Jane*, originally a novel by Cynthia Hand, Brodi Ashton, and Jodi Meadows, into an Amazon Prime television series, analyzing how the adaptation leverages humor and fantasy to reframe historical narratives for modern audiences. Both the book and the show offer a satirical and fantastical reinterpretation of Lady Jane Grey's brief reign and untimely fate, but the series brings unique visual elements and cinematic tools to emphasize its comedic tone and feminist themes. By integrating magical realism through "Ethians" characters who can shapeshift into animals the series not only reimagines historical events but also symbolically explores themes of transformation, identity, and power. The adaptation also navigates the balance between historical and fantastical genres, diverging from conventional Tudor-era dramas to appeal to a broader demographic.

Focusing on the humor that defines both the novel and the adaptation, this paper explores how satire functions in the television format to critique historical narratives and gender roles. The adaptation allows Jane, a historically tragic figure, to embrace her power in a whimsical, agency-driven arc that subverts her tragic historical image. Additionally, the adaptation of fantasy elements such as the Ethian concept transforms the viewing experience, allowing the series to address historical power structures within a fresh and engaging fantasy context. Through this adaptation analysis, the paper contributes to adaptation studies by demonstrating how humor, fantasy, and feminist undertones allow historical narratives to be reimagined and reinterpreted, resonating with contemporary audiences in unique and meaningful ways.

Keywords- Adaptation Studies, Historical Reinterpretation, Feminist Narrative, Magical Realism, Genre Hybridity, Linda Hutcheon, Humor and Satire, Lady Jane Grey, Identity and Autonomy, Television Adaptation, Power Dynamics, Tudor History Reimagining.

INTRODUCTION

Adaptation studies provide a lens to examine how narratives transform across mediums and reshaping their core elements to suit new formats and audiences. Amazon Prime's *My Lady Jane* television series is adapted from the 2016 novel by Cynthia Hand, Brodi Ashton, and Jodi Meadows, exemplifying this creative transition. The original novel reimagines the life of Lady Jane Grey, famously known as the "Nine Days' Queen," infusing humor, magical realism, and feminist undertones into her historically tragic narrative. The television adaptation retains these elements while using visual storytelling to amplify its satirical and fantastical nature.

Central to both versions is the concept of Ethians individuals who can transform into animals is used as a metaphor for identity and transformation. This fantastical element reinterprets historical events, subverting traditional narratives and offering a commentary on power structures and gender dynamics. The series further distinguishes itself by blending genres, incorporating comedy, romance, and historical drama to engage a

contemporary audience. This approach not only reimagines Lady Jane's agency but also challenges the conventions of period dramas, shifting the focus from her demise to her resilience and wit.

This study investigates the adaptation process, analyzing how the television series translates the novel's humor, magical realism, and feminist perspectives onto the screen. By examining character development, thematic representations, and the interplay of historical and fantastical elements, the research highlights the creative liberties taken to modernize a historical narrative. This analysis contributes to the broader field of adaptation studies, showcasing how reimagined storytelling can make historical narratives both accessible and relevant for modern audiences.

LITERATURE REVIEW:

The adaptation of novels into television series has long been a subject of scholarly inquiry, particularly in how narratives are reshaped to suit new media formats. Amazon Prime's *My Lady Jane* series, based on the novel by Cynthia Hand, Brodi Ashton, and Jodi Meadows, serves as a fascinating case for examining the interplay between humor, historical revisionism, and fantasy in adaptation studies. Scholars such as Linda Hutcheon assert that adaptations are not mere reproductions but reinterpretations that engage with new audiences while offering fresh perspectives on the source material. This perspective aligns with *My Lady Jane*, which transforms Lady Jane Grey's tragic historical narrative into a satirical and fantastical reimagining (Hutcheon).

The series' use of humor as a narrative tool has been widely praised for its ability to critique societal norms and challenge traditional depictions of Tudor history. Unlike conventional period dramas, *My Lady Jane* blends historical settings with comedic undertones, making it accessible to modern audiences while offering pointed commentary on power dynamics and gender roles. Studies highlight that humor, when combined with historical narratives, can create an engaging critique of societal norms (Pipe Dream; Publishers Weekly).

Additionally, the series' integration of magical realism through the Ethians—characters who can shapeshift into animals—introduces a metaphorical exploration of identity and freedom. This fantastical element not only enriches the narrative but also reinforces its feminist undertones. Feminist readings of both the novel and the series emphasize how Lady Jane Grey is reimagined as a figure of intelligence, resilience, and agency, departing from her traditional portrayal as a tragic political pawn. This reinterpretation resonates with contemporary feminist efforts to reclaim the narratives of historically marginalized figures (Hand et al.; Pipe Dream).

My Lady Jane exemplifies the innovative possibilities of adaptation by merging humor, fantasy, and feminism to reframe historical narratives. These characteristics make it a valuable subject for scholarly exploration within adaptation studies, gender theory, and genre analysis.

MATERIALS USED:

1. *My Lady Jane* (2024)
2. *My Lady Jane* by Cynthia Hands (2016)

RESEARCH METHODOLOGY:

- To conduct an in-depth comparison of the novel *My Lady Jane* and its television adaptation. Focus on narrative elements such as humor, fantasy, historical revisionism, and character development. This methodology can be attained by examining how the adaptation reinterprets or expands upon the novel's themes, tone, and genre conventions by analyzing dialogue, character arcs, and thematic representation in key scenes.
- To apply *A Theories of Adaptation* by Linda Hutcheon to study how the series functions as an independent reinterpretation rather than a derivative work. The methodology can be used by exploring

the creative liberties taken in the adaptation and how they address the medium's constraints and opportunities. By Evaluating the transformation of fantastical elements like Ethians and their integration into Tudor England's history.

- To use feminist theory to analyze Lady Jane Grey's characterization in both media. Focus on how her agency and identity are reclaimed and reimagined. Through examining the adaptation's contribution to feminist reinterpretations of historical figures. Study how the comedic subversion of traditional Tudor narratives differs between the book and series. By Comparing Jane's portrayal as intelligent and self-determined in both texts.
- To investigate the adaptation's engagement with Tudor history and its creative deviations. Compare these deviations with the novel's historical liberties. This methodology can be attained by evaluating how historical accuracy and creative reinterpretation coexist in both versions. By Studying portrayals of historical events, such as Jane Grey's coronation, and their reimagining in fantastical contexts.
- To analyze the blending of historical drama, fantasy, and comedy in both the novel and the adaptation. Identifying how genre hybridity influences audience reception this can be obtained by Investigating how the adaptation's tone and structure challenge conventional period drama tropes. By studying how the comedic subversion of traditional Tudor narratives differs between the book and series.

ANALYSIS:

The adaptation of *My Lady Jane* from a novel to the Amazon Prime television series exemplifies Linda Hutcheon's concept of adaptation as outlined in her seminal work, *A Theory of Adaptation*. Hutcheon argues that adaptations are not mere reproductions of source materials but transformative acts that reinterpret narratives to suit new mediums and audiences. This framework is particularly evident in the way the *My Lady Jane* series uses humor, magical realism, and feminist themes to reimagine Lady Jane Grey's historical narrative for contemporary viewers. By exploring how these elements are translated and enhanced in the series, the adaptation reveals its creative reinterpretation rather than simple replication of the novel.

Central to both the novel and the series is their use of humor to reframe Lady Jane Grey's historically tragic story. Historically remembered as a powerless pawn in Tudor politics, Jane's brief reign and untimely death have often been portrayed with solemnity. However, the series, like the novel, transforms her narrative through satire, presenting her as a witty, resourceful, and self-determined protagonist. Hutcheon's theory supports this reinterpretation, emphasizing that adaptations often take liberties with tone and form to better engage their audience. The series amplifies the novel's comedic elements, using visual humor such as exaggerated costuming, playful physical comedy, and well-timed character interactions to critique the absurdities of Tudor-era politics. These techniques allow viewers to engage with the narrative in a way that is both entertaining and thought-provoking, challenging the traditionally somber portrayal of historical dramas.

In particular, the adaptation uses humor as a tool to subvert power structures and gender roles. Lady Jane's intelligence and resourcefulness are emphasized in situations where she outsmarts the scheming male figures who attempts to control her fate. The comedic framing of her interactions with these figures, combined with the whimsical tone of the series, allows for a satirical critique of patriarchy and the political machinations of the era. Hutcheon's assertion that adaptations often reinterpret source materials to critique societal norms is evident here; the series' humor not only entertains but also challenges audiences to reconsider historical narratives and their inherent biases.

The adaptation also incorporates the fantastical concept of Ethians individuals who can shapeshift into animals which serves as a metaphor for identity, transformation, and autonomy. While the novel introduces Ethians as a textual device, the series uses the visual medium to bring this concept to life, showcasing their transformations through dynamic special effects. This aligns with Hutcheon's observation that different mediums offer unique affordances that can reshape a story's presentation. In the series, Ethians become a central narrative device, symbolizing the struggle for freedom and self-expression. Their dual identities reflect broader societal struggles with marginalization, while also mirroring Lady Jane's own journey of self-discovery and empowerment. The fantastical elements of Ethians also serve to reimagine Tudor history, blending magical realism with historical settings to create a narrative that is both engaging and innovative.

The visual representation of Ethians further enhances the adaptation's feminist undertones. Lady Jane's connection to these fantastical elements underscores her resilience and adaptability, presenting her not as a passive victim but as an empowered protagonist who actively shapes her destiny. This reinterpretation challenges traditional depictions of women in historical dramas, where female characters are often portrayed as secondary to male-driven narratives. The adaptation highlights Jane's agency, particularly in her interactions with her husband, Guildford, who himself is an Ethian. Their dynamic relationship allows Jane to assert her intellect and leadership, offering a feminist reimagining of her historical image. Hutcheon's theory of adaptation as a "reinterpretation with a difference" is particularly relevant here, as the series uses the medium of television to expand upon the feminist themes introduced in the novel.

In addition to its humor and fantastical elements, the adaptation achieves a unique blending of genres that challenges conventional storytelling. The series combines elements of historical drama, fantasy, and comedy, creating a hybrid genre that defies easy categorization. This genre hybridity is a key strength of the adaptation, as it broadens the story's appeal while maintaining its narrative coherence. Hutcheon's theory acknowledges that adaptations often transcend traditional genre boundaries, using the flexibility of their new medium to appeal to diverse audiences. In *My Lady Jane*, the historical drama component provides a familiar backdrop, while the comedic and fantastical elements inject fresh energy into the narrative. This blending of genres not only makes the series more accessible but also reinforces its thematic goals, particularly its critique of traditional power structures and gender dynamics.

The adaptation's approach to key scenes further illustrates its innovative reinterpretation. For instance, Lady Jane's coronation—a pivotal moment in the story—is portrayed with a mix of humor, whimsy, and fantasy. While traditional period dramas might depict such an event with solemnity, *My Lady Jane* uses Ethian transformations, witty banter, and playful visuals to subvert expectations. This creative choice aligns with Hutcheon's argument that adaptations can offer “new perspectives” on familiar narratives by challenging their conventional depictions. The coronation scene becomes a celebration of Jane's wit and agency rather than a prelude to her historical downfall, reframing her story in a way that is both empowering and entertaining.

Moreover, the adaptation's feminist reinterpretation extends beyond Lady Jane to the broader portrayal of women in the series. Female characters who might otherwise be sidelined in historical narratives are given depth and complexity, their relationships with one another explored in meaningful ways. This nuanced depiction of female experiences resonates with contemporary feminist discourses, which seek to reclaim and reimagine the stories of historically marginalized figures. Hutcheon's theory emphasizes that adaptations are shaped by the cultural and social contexts in which they are produced, and *My Lady Jane* is no exception. The series' feminist undertones reflect modern audiences' desire for stories that challenge patriarchal norms and celebrate female empowerment.

Finally, the adaptation's success lies in its ability to retain the essence of the novel while using the strengths of the visual medium to amplify its themes. Hutcheon's notion of adaptations as “palimpsests,” or layered texts that build upon their source material, is particularly relevant here. The series does not simply replicate the novel's narrative; it enhances it by leveraging the unique affordances of television, such as visual humor, dynamic character interactions, and immersive world-building. These creative liberties demonstrate the transformative potential of adaptation, making *My Lady Jane* a compelling case study in how historical narratives can be reimagined for new audiences.

In conclusion, the adaptation of *My Lady Jane* exemplifies Linda Hutcheon's theory of adaptation as a creative and interpretive process. By incorporating humor, magical realism, and feminist themes, the series reimagines Lady Jane Grey's story in a way that challenges traditional historical narratives and genre conventions. Its use of satire critiques power structures, its fantastical elements enrich the narrative with symbolic meaning, and its feminist reinterpretation reclaims Lady Jane's agency. Through these innovations, the adaptation not only honors the spirit of the novel but also establishes itself as a unique and meaningful reinterpretation that resonates with contemporary audiences.

FINDINGS:

- Both the novel and the series utilize humor to critique societal norms, power dynamics, and gender roles, with the television adaptation amplifying this through visual elements like costuming, comedic timing, and physical comedy.
- The concept of Ethians, individuals who shapeshift into animals, serves as a metaphor for identity, transformation, and freedom, enriching the narrative with themes of self-discovery and autonomy.
- Lady Jane Grey is reimagined as a witty, resourceful, and self-determined character, reclaiming her agency and challenging traditional portrayals of women in historical narratives.
- The adaptation blends historical drama, fantasy, and comedy, creating a hybrid genre that broadens the story's appeal and challenges conventional storytelling.
- By shifting the focus from Jane's historical demise to her resilience and empowerment, the adaptation reframes her legacy for contemporary audiences, moving beyond traditional Tudor-era tropes.
- The series uses the affordances of the television medium, such as special effects for Ethian transformations, to enhance the novel's fantastical and symbolic elements.
- The adaptation reinterprets historical events like Jane's coronation through a whimsical and comedic lens, challenging traditional representations of Tudor history.
- The series gives greater complexity to its female characters, exploring their relationships and highlighting themes of solidarity and resilience in a patriarchal context.
- Consistent with Linda Hutcheon's *A Theory of Adaptation*, the series functions as an independent reinterpretation rather than a derivative work, leveraging its medium to amplify the novel's core themes.
- By addressing modern themes such as gender equality, identity, and empowerment, the adaptation connects with contemporary audiences while maintaining the essence of the source material.

RESULTS:

The paper reveals that the adaptation of *My Lady Jane* successfully transforms the historical narrative of Lady Jane Grey into a whimsical and empowering story, aligning with Linda Hutcheon's concept of adaptation as reinterpretation. Through humor, the series critiques societal norms and gender roles, challenging conventional Tudor-era depictions. The integration of magical realism, particularly the Ethians' shapeshifting abilities, enriches the narrative by symbolically exploring themes of transformation, identity, and autonomy. These fantastical elements are further amplified through the visual medium, allowing the adaptation to create a dynamic and engaging representation that complements the novel's text.

Feminist reinterpretation emerges as a central focus, with Lady Jane Grey depicted as intelligent, resourceful, and self-determined, reclaiming her agency within a patriarchal historical context. The adaptation also showcases genre hybridity, blending historical drama, fantasy, and comedy to appeal to a broader demographic while maintaining thematic coherence. Key historical events, such as Jane's coronation, are reimagined with satirical and fantastical elements, subverting traditional portrayals and reframing her legacy.

Overall, the series exemplifies how humor, fantasy, and feminist undertones can reinterpret historical narratives for modern audiences, making them both accessible and relevant. It highlights adaptation as a creative process that reshapes stories while respecting their original essence.

CONCLUSION:

The adaptation of *My Lady Jane* from novel to screen demonstrates the transformative power of adaptation as theorized by Linda Hutcheon, showcasing how narratives evolve across mediums to resonate with new audiences. By blending humor, fantasy, and feminist themes, the television series reframes Lady Jane Grey's historically tragic narrative into one of resilience, agency, and empowerment. Through the satirical subversion of traditional Tudor-era tropes, the series critiques societal norms and challenges conventional depictions of historical figures, making the story both engaging and thought-provoking.

The inclusion of Ethians as shapeshifting characters enriches the narrative, symbolizing themes of identity, freedom, and transformation. The visual medium enhances this fantastical element, offering a more immersive experience than the novel while maintaining its core message. The feminist reinterpretation of Lady Jane Grey, combined with the series' genre hybridity of historical drama, fantasy, and comedy, ensures that the adaptation appeals to contemporary viewers without compromising its thematic depth.

Ultimately, *My Lady Jane* exemplifies how adaptation is not merely replication but a creative reimagining of narratives to reflect modern sensibilities. The series not only revitalizes a historical narrative but also highlights the enduring relevance of feminist and transformative storytelling, leaving a lasting impression on contemporary audiences.

REFERENCES

1. Hand, Cynthia, et al. *My Lady Jane*. New York, Harperteen, An Imprint Harpercollins Publishers, 2017.
2. *My Lady Jane*. Amazon Prime Video, 2024.
3. Leitch, Thomas M. *Film adaptation and its discontents: from Gone with the Wind to The Passion of the Christ*. JHU Press, 2007.
4. Hutcheon, Linda. *A Theory of Adaptation*. Routledge, 2006.
5. Stam, Robert. *Literature through Film : Realism, Magic, and the Art of Adaptation*. Blackwell, 2005.
6. Mcfarlane, Brian. *Novel to Film : An Introduction to the Theory of Adaptation*. Oxford Clarendon Press, 1996.
7. Kristeva, Julia, and Toril Moi. *The Kristeva Reader*. Oxford, Blackwell, 1986.
8. Case, Sue-Ellen. *Feminism and Theatre*. Macmillan, 1988.